

Kassa ar peesuhitšhanu
par paši:
par gadu 1 rub. 60 kap.
" pufgabu 85 "

**Kassa beš peesuhitšha-
nas Riga:**
par gadu 1 rub. — kap.
" pufgabu 55 "
" 3 mehnešt 30 "

**Mahj. w. teel isdohis fest-
beenahm no p. 10 fahlobi.**

Mahjas weefis.

Ernst Plates, Mahjas weefa ihpašchneeks un apgahdatajš.

Mahjas weefis isnaht ween reš pa nedetu.

Kassa
par šludinašhanu:
par weenas fleijas smalku
rakstu (Petli)-rinbu, jeb
to weetu, lo tahba rinda
eenem, kassa 10 kap.

Kedatšija un ekspedizija
Riga,

**Ernst Plates bilšču- un
grahmatu-brulatawā pee
Peštera basnijas.**

N^o 49.

Šestdeenā 8. Dežemberi.

1879.

Rahditajs.

Šaunatajš siņas. Telegrafa siņas.
Čelščemes siņas. No Rigaš: lohšehana, trichini, trisiti šihbi. No
Jelmains. No Bihrineem. No Raubites. No Matšales. No Šwitenes.
No Peterburgas. No Maštawas. No Kalščas. No Witebštas. No Wil-
nas. No Poltawas. No Stawropoles. No Dbešas. No Wjasmas.
Ahtšemes siņas. No Šchlšijas. No Belgijas. No Anglijas. No
Erieres. No Aštjas.
Duhšigais brunineeks. Saruna. Šiht notikumi ij Rigaš. Raudas-
pavišru žena.
Peelšumg: Tešwa bruhte. Graudi un seedi.

Šaunatajš siņas.

No Rigaš. Miltštais laiks mums beidšees, jo tai nakti
no žeturideenas uš peektdeenu fahla drufzin fah.

Rā „Itig. Itg.“ šino, tad arešlanti Walleš-kasarme fah-
fchi dumpjotees. Waktš draudeja fchaut, ka nepališčhoht mee-
rigi. Trohšknis ne-aplufa. Waktš fchahwa uš lohgu, bet
lohde, no lohga restehm atšprahgdama, trahpija fahdom are-
štantam, galwu drufzin eewainodama. Tuhlit wiš palika meerigi.

No Jelgawaš. Šcho ohtrudeenu, kā bija ištinohts, Latwee-
fchu draugu beedriba notureja Jelgawā šawv 51mo gada fa-
pulzi. Beedribas presidentš, mahžitajs A. Bielenstein k., fa-
pulzi atšlahdams, šawā runā wifu pirms ištazija ihgunumu
par to nošedsneeku zenteeneem, kaš mušfu augštam Semešteh-
wam tihkojušchi pee Maštawas pehž dšihwibas. Tad beedribas
presidentš pafneedša daščadas siņas, kaš šihmejahš uš beedribas
čelščigo un ahrigo darišhanu un darbofchanošs. Par Wahzu-
Latweefchu wahrdnizi runadams winšč peemineja, ka ta
jaw lihđš burtam „r“ nodrukata. Beigās winšč wehl ištazija
to wehlešchanošs, ka awiščhneeki eewehrotu augšta Keisara
runatošs wahrdus: „Wemat šawus behrnus uš patešibas žeku.“

— Kad presidentš bija šawu rumu beidšis, tad beedribas di-
rektorš ij Widšemes un Kuršemes lika preekščā šawas siņas pah
grahmatahm, kaš šhini gadā isnahluščas. Štohlas grahmataš
pahšpreešhoht tika par lohti derigu lašamu grahmatah eeteikta
šhini gadā isnahlušča „Behrnu drauga“ trešča data. No
laila kaweklim farakštitahm grahmatahm tika ušflawetas no
weža Gaujeenas mahžitaja Heerwagen kunga apgahdatajš grah-
mataš: „Zeems un fabrika,“ „Ažu preeš,“ „Palrešflā.“
Tad ar ušflawefchanu tika peemineta grahmata „Mehrneeku
lakti“ un Kundšina „Wegais Stenderis.“ — Šapulze no-
špreeda, gohda alu doht preekšč tahdahm grahmatahm, kaš
wišfu flaidrakā Latweefchu walodā buš farakštitas un nah-
lofchā gadā isnahks.

No Peterburgas. Pee čelščleetu ministerijas efoht eželta
ihpašča komišija, kaš ištahdahš nošazijumus par labprahčigu
dahwanu lašišhanu. Pee komišijas peedalotees fuhitee išt čelšč-
leetu un juštizes ministerijahm, kā ari no „Šarkana krušta“
beedribas pufes.

— Teefu reformu eewefšana deenwidus wakara gubernas
nu efoht galigi uš 1mo Aprili 1880. gadā nolikta.

No Romaš. Rā no tureenas teel šinohts, tad Italias
ministeru padohme ir pahšpreeduše preekščlikumu, waj 1882.
gadā buhtu Romā noturama pafaules ištahde. Ištahdes ehka
eenemšhoht weetu no kahdas treščdahas kwadrata werštes.
Šhini ehkā ari atradiščotees šahle, kur warešhoht 30,000
žilweku fa-čet.

No Bulgarijas. No tureenas nahk siņas, ka ištkefcha-
nahš šary tureenas daščadahm partijahm palekoht arweenu
leelaka, tā ka širšis Alekšanders žitadi newareja dariht, kā
tautas fapulzi flehgt. Žerams, ka ar laiku širšis Alekšanders
waijadšigo kahrtibu eegrohšihš un Bulgarija war fewi par lai-
migu nošautt, ka širšis Alekšanders no waldiščhanas trohna
naw atšazijees, bet šchinis gruhts pahrgrohšišchanas laikos
uš trohna palizis.

Telegrafa siņas.

No Peterburgas, tai 6. Dežemberi. „Waldivas weštne-
šis“ šino: Tahš žeribas, ka mušfu augštas Keisareenes Ma-
ještetes wešelibas buhščana labofees šiltakā deenwidus gaisā,
naw peepildijušchahš. Mušfu augštas Keisareenes Majestetes
wešelibas buhščana naw labojušees: pafahwiga wahjiba plan-
fchu lahā pufē naw wehl grohšijufehš uš labofchannu. Tagad
fchi wahjiba ir zaur tam pawairojušehš, ka beidšamā laikā
peenahkufe dwaščhofchanas apgruhštinafšana.

No Wihnes, tai 5. Dežemberi. Tur tika pahšpreešts wiš-
pahrigs kara-deenastš. Šchi šikuma § 2 netika peenemš.
Andeles nolihgums šary Austriju un Franziju un Wahziju
peenemš.

No Konštantinopeles, tai 5. Dežemberi. Kreewijas dari-
fchanu wedejs teizis Sawas-Paščam, ka Kreewija wehletošs,
ka Montenegroi peenahkamece semes-gabali tiftu meerigā wišē
nodohti.

No Afganistanes, tai 5. Dežemberi. Rā no tureenas „Teims“
pafneedš šinu, tad bijufe kauščanahš, pee kam Kabulas gu-
bernators tizis šawanogohts.

Geschiedenes inas.

No Rigas. Rigas galwas naudas nodohšanas pabrvaldiba dara wifus nodohšanas maksadamas draudses lohzeklus us tam usmanigus, la nahlofcha gada teem jaunekteem, kas 1859ta gada dsumufchi, buhs lohses jawell, un tapehz lai nenahktu pee tahs pehz likumeem nofazitas strahpes, waijaga wineem lihds 31mam Dezemberim schini 1879ta gada littees peeralkstites pee Rigas pilsehtas eesaulšanas kantonu. Rigas draudses lohzekeem waijaga peeralkstites pee schejeenas nodohšanas pabrwaldibas (Steuerverwaltung); wifseem ziteem, 1859ta gada dsumufcheem, Rigā dshiwodameem un ne pee zitahm nodohšanas maksadamahm draudsehm peeralkstiteem jaunekteem waijaga peeralkstites pee Rigas pilsehtas teefas preefch fara-deenasta.

— Weterinar-ahrste Mens ir kahda ij Anglijas atwesta schinki atradis dauds trichinu un tapehz Widsemes gubernaspabrwalde dara publiku usmanigu us to padohmu, kas dohts preefch isfargafchanahs no faslimfchanas ar trichineem un kas nodrukahs „Widsemes gubernas awises“ no 12. Februara 1879. gada. (Schee padohmi ir fawā laikā ari „Mahjas weefi“ nodrukati.)

— Zaur filto laiku bija pabrwaufchana pabr Daugawu tapufe bailiga. Kā dširdams, tad ar wesumeem jaw bija noleegts pabr Daugawu braukt.

Schihdi kristiti. Rigas Bahzu basnizas lapā atrohdam rakstu pabr kristiteem schihdeem. Ji schi raksta kahdu daču usfihmesim. Par swaigfchru deenu tika no mahzitaja Hellmann Rigas Domes basnizā pirmās schihds (schini gada) kristihis, kas tagad ir par telegrafistu Dinaburgā. — Tai 27ta Aprili tika kahda jauna schihdeete ar fawas mahtes attaufchanu kristita. Schi jauna meitina tika no Deewa bihjigeem kristigeem wezakeem behrna weeta peenemta un tika Deewam par gohdu un winas dwehfelei par swehtibu usaufsinata. Trihsweenibas swehtkos, tai 27ta Maija, wirsmahzitajs Holst, fapulzetai draudsei klahst esohs, kristija Zehlaba basnizā diwi schihdu feewas un weenu jaunu schihdu. — Tai 22tra swehtdeenā pehz trihsweenibas swehtkeem, tai 28ta Oktobri, mahzitajs Dworkowitsch, fapulzetai draudsei klahst esohs, kristija Zehlaba basnizā 3 schihdus. Tai 24ta swehtdeenā pehz trihsweenibas swehtkeem, tai 11ta Nowemberi, superdents Müller kristija Zahau basnizā 19 gadus wezu schihdu jaunekli G. L. ij Kaunas gubernas, kurfch buhtu schini gada tas dewitais ij Israela behrneem, kas Kristus walfibai peewesti. Schis kreetnais jauneklis jaw no behrnu deenahm manija fawā firdi ilgofchanohs pehz Kristus, pehz kristigas tijibas. Beidsamohs 6. gadus winsch dshiwója starp Latweefcheem, fchetrus gadus Kursemē un diwus gadus Widsemē Leelwardē, tā winsch pehz walodas, eeraschanahm un dabas ir paligis par pilnigu Latweeti. Leelwardes mahzitajs Croons (Krohn) winam mahzija Latweefchu walodu un ari schini waloda winsch tika kristihis. Schihdu walodu winsch panifam aismirsis, Wahziski winsch druzjin wehl faproht. Ari schim jauneklām bija fawas tijibas dehl jazeefch un no fawa pascha meefiga tehwa kura brahlis ir schihdu mahzitajs Telfchōs. Tas bija pa wafaru 1878. gada. Wina tehws atmahza no Leifcheem us Rigu, kur tas fawu dehlu pee kahda ftrahdera atrada strahdajam. Winsch, prohti tehws, tuhlit nogahja us poliziju un usrahdija tur fawu dehlu par wafanki, kas bes pases dshiw-

joht. Dehls tika us 24 stundahm eelits zectumā. Tad winsch tika us wifadu wifsi wilinahts, lai winsch greefchahs atpatat pee schihdeem, bet winsch wifahm wilinafchanahm un apfohlifchanahm par spihli nekahwahs no riktiga zela nogreefces. Schis kristigais jauneklis netihlo pehz augstahm leetahm, jo pawafaru winsch dshiwō par weenkahrfchu semesstrahdneeku un seemā par gohdigu ftrahderi. Tilkab tureenās semneeki, pee kureem winsch 2 gadus strahda, kā ari tureenās mahzitajs, winam isdohd to labako leezibu.

No Zefwainēs. 14. Nowemberi bija schai draudsei preeka-deena, jo tika winu jaunais staltais Deewa-nams eefwehtihis. Jaw no rihta agrumā laudis no wifahm pufehm baru bareem us jauno basnizu steidsahs. Te atflaneja jaunee basnizas swani, draudsi us swehtku eesahlfchanu usajinadami. Tika leelā kauschu druhsmā zelinfch attaisihis. Tad nahza no sakristejas us leelahm durwim: papreefchu basnizas preefchneeks ar atflehgu, pawadihts no schihs basnizas usbuhwetaja, tad Zefhu aprinka prahwests, Laudohnes mahz. Vogel lungs ar tureenēs mahz. Unin lungu, scheem no pakatas nahza 10 mahzitaji amata-drehbēs gehrbufchees, ar basnizas leetahm un grabmatahm, ais wineem atkal ziti swehtku weefi. Pee leelahm durwim nonahktufchi, wini druzjin apstahjahs. Basnizas preefchneeks isfala wifas draudses wahrdā basnizas usbuhwetajam, Bertfchi lungam, firfnigu pateizibu par wina ustizamu basnizas usbuhwefchanu un usruna draudsi ihfōs wahrdōs, tad nodohd prahwestam basnizas atflehgu. Mahz. Unin lungs ihfōs wahrdōs atgahdina us schi azumirkta nofihmi, us to draudse kahdu perschinu nodseed. Tagad prahwests atflehdš durwis un laudis ee-eet ar swehtahm jufchanahm pirmo reis Deewa-namā. Kad draudse bija basnizā fanahkufe, tad prahwests tureja eefwehtifchanas-runu un isbarija parasto eefwehtifchanu.

Tad katris mahzitajs nolafija us fcho deenu fihmedamohs bihbeles perschu. Mahz. Unin lungs teiza pehz tam spre-diki Latweefchu waloda. Ar pateizibas pilnu firdi katris tad dewahs fawōs mahjās. Igi paliks schi deena wineem dahrgā peeminā.

Schi jauna basniza ir turpat buhweta, kur preefch labdeem 5 gadeem ta kahdus simts gadus weza basniza stahweja. Winā war gandrihs lihds 6000 zilweku ee-eet. Tā tad tagad nebuhs swehtku deenās, it ihpafchi seemas laikā, laudim ais durwim jastahw, kā tas lihds schim bija. Zohrnis ir kahdas 180 pehdas augsts ar selta krustu galā. Chrgeles ir ahrsemēs buhwetas. Altara bilde ir no Hendler lungu Berline mahleta.

Basnizas welwe gut us pihlareem. Pate basniza ir no plehsteem granit-akmeneem buhweta. Ir it stalta ehla. Zaur to Zefwaineeschi ir few peeminu us behrnu behrneem eeman-tojufchi. Netil ween wini labprahs ir sinamas nodohšanas preefch schihs jaunahs basnizas dewufchi, bet ari fchetru gadu laikā wifu pee buhwes darba waijadfigu materialu peewedufchi. Tapat ari leelu pateizibu pelna basnizas preefchneeks v. Klot leelklungs, kas ne-apnikufchi wifus buhwes darbus usrahdija. Tapehz ari draudse winam dahwinaja dohti ar fudraba wahlu, us kuras weenas pufes ir Zefwainēs basniza nobildeta un us ohtras pufes v. Klot lungu wapens.

—rs.
No Bihrineem. 23. Nowemberi schini gada tika Bihrinu pagasta waldfchanai sinams darihis, ta fwefchs zilweks atrahs kahdas 2 werstes no Bihrin muifchas us Limbafchu pufi

leelzeta malä pee preedites palahrees. Pagastia waldifchana dewahs tuhliit us to weetu un atrada, ka pakabruschais jaw pee minetahs preedites semä guleja; jo, lä tika dširdehts, tad fahdi garambrauzeji bij nelaimigam striki pahrgreesufchi, kura tas palahrees. Pehz tahfataš ismekleschanas nelaimigais peederohit pee Katwaras pagastia un wina wahrds efoht Andrejs Misinfch. Misinfch no Rigas braukdams lihds ar ziteem beereem wedis tirgotaja kaupin lunga mantas; wisi wini wehl 23. Nowemberi fch. g. no rihta bijufchi A. krohgä kōhpä, bet minetais Misinfch efoht weens patš bes beedreem tai pašchä deenä wehl ap pulksten 11 preefch pufdeenas tur redsehts.

— Schim notikumam par zehloni warohit fihowo list, jo efoht dohmajams, ka Misinfch, kad no dšehruma atskaidrojees un sawu sirgu un wesumu, kas ziteem zeta-beedreem lihds mahjä pahrgahjis, wairs ne-atradis — tad ismifis fewim galu padarijis. Weza mahte, laulata draudsene un 14 gadus wezs dehlinfch apraud nelaimigo. (L. t. b.)

No Randites pašneedi „B. S.“ fchahdu sinu: Kahds puifis, kas no zita apgabala te bija atnahjis, eemihleja kahdu meitu. Schi tam ari pretmihlestibu neleedfa, jo winfch isteiza, ka efoht kahdas muifchas wagare. Wezaki un wina meita puifcha wahrdeem tizeja un tä tad tee jaw norunaja, drihsämä kahdas tureht, pee lam bruhtgans apfohlijahs waijadfigohs dšehreenus doht. Jauno pahri jaw trihs reifas usfaufa un tadeht nu bija kahdas jataifa. Bruhtes wezaki wifu waijadfigo jaw fagahdaja, jo pehz 3 deenahm bija kahdas jafwin. Tikai dšehreenu wehl truhka, kam no bruhtgana wufes waijadseja naht. Kahdas 4 deenas preefch kahfahm bruhtgans aifgahja pee fawa radineeka, fo tas ari bija us sawahm kahfahm eeluhdsis un issaga tam is stalka; treetnu sirgu, ratus un pahri jaunu fchoru. Saglis laimigi fafneedfa flahstejo pilsehtinu un tur ar kahdu flakteri fadraudsejees, aifbraufa pee faimneeka, kas dšihwo kahdas pilsehtinas tumumä. Tur tas sagto sirgu ismainija, pee lam faimneeks 20 rbl. peedewa. Saglis ar sawu draugu attal preezigi aifbraufa us pilsehtinu, kur tas pee flaktera eegreesahs, lai nakti waretu pahrguleht. Par to starpu polizeja par to leetu no kahda wihrina bija darita usmaniga. Saglis, sinahit dabujis, ka to grih faenent, isftrahja bahfahm kahfahm us tirgus-platscha, kur to nokehra un apzeetinaja. Ari flakteri un fa fewu nodewa teefai. War gan dohmaht, kahdas behdas un kannu nu bruhte ar faweem wezakeem peedfihwoja. Zaur fcho notikumu warbuht ari daschas meitas paliks gudrakas un nellauhfis bes flaidras sinafchanas swefcha puifcha wahrdeem.

No Matfules. Us ta kahdu 1/2 werstes atstahwofcha palahina, Smules kreifa malä, gimnastis Wilhelms Meien fchini wafara ir ikrzis daschadas leetas, kas atradufchahs weenu wehdu dšiki, un newis weenä kōhpä, bet daschadas weetäs; ari wafchas leetas efoht no daschada wezuma, tä ka jadohma, ka fchis palalninfch daschadeem laimeteem kalpojis par kapu-weetu. Ifraktahs leetas ir no dšelšes (tä: sohbeni, pišku un bultu gali, isfaptis, firpi, zirwi un zirwifchi, peefchi un sahgi), uu no bronfes (tä: gredfens, apfitumi, drahtes u. z.). Ari agraf, 1877. gadä, Meiens tur jaw atradis daschadas wezlaitu leetas. Wisi fchee atradumi nodohti Baltijas wehstures un wezlaitu pehtitaju beedribai. (B. B.)

No Schwitenes. „L. A.“ teel no tureenäs sinohts: Preefch wafaras-fwehkleem fahedfa fcheitan kahdai Bruhfeetei diwi behni, fo wina weenus pašchus bija atstahjufe istabä un pate

aifgahjufe strahdaht us lauku. Istabä wirs plahna bijufchi falmi, us kureem behni wahrtijufchees. Zaur mulkibu weens peelaibis falmeem uguni un tohs fahedfinajis. Weens palizis turpat us weetäs, ohtrs wehl aifftrahjis lihds durwim, bet tur noflahpis duhmös un twaitä.

No Peterburgas. Isgahjufchä numurä sinojam, ka Zeti-fawetgradä tizis kahds jauneklis apzeetinahts, kas rohkas-koferi daschadas sprahgstofchas leetas wedis. Tagad wehl atnahufchas fchini leetä schahdas sinas:

Apzeetinatum nebija lihds tik ween 13 flahda dohsites ar sprahgstofchahm leetahm, bet it ihpaſchi 2 1/2 pehdas garfch fchihnas gabals, no labaka tehrauda taifhts ar tufschu widu. Tufschumä pafeja dohsites ar sprahgstofchahm leetahm. Wifs bija us to smalkako isftrahdahts. Us fchihnas gabala ir Anglu fabrikas stempele. Schihnas gabals bij weegli eeleekams dšelšzeta fleedes un nebija weegli eeraugams, tumfä jaw pawifam ne. Sprahgstofchas weelas bija pahrpilnam deefgan preefch gaidama wagona fapahrdifchanas. Rohka nefama kofera smagums krita eerehdnam azis, bet pahr wifahm leetahm fchihnas gabals, kura gals wehl stahweja is kofera ahrä. Kä dšird runajam, tad wehl ne-efoht isdabuhts, kas apzeetinatais ihsti ir, jo winfch leedsotees, par fewi laut kahdas sinas doht.

— Odefas general-gubernators, general-adjutants grafs v. Todleben, bija 22. Nowemberi Keifara Majestetei nofuhtijis laimes-wehleschanu us laimigu isglahbfchanohs no nahwes breefmahm. Us to grafs dabujis fchahdu atbildi:

„Laimigi Peterburgä nonahjis; Es atradu Tamu telegramu preefchä, deht kuras Es Lewi luhdsu, wifem Manu pateizibu isfajiht. Es esmu no Zuhfu padewibas juhtahm pilnigi pahreezinahs. Lai Deewe mums palihds, nemeeru ar wifu fakni isnihzinahit.

Aleksanders.“

No Maslawas. Pee stiprahs falas, kas pehdjas deenas te bija, ir, tä „Maslawas Bahzu awise“ raksta, daschi zilweki us eelas nofalufchi. Tapoi-Pereuloka, Nikola-Jamflaja un pee fw. wahrteem atrada 3 feeweefchus, kas pa datai jaw bija nofalufchas un pa datai ar nahwi jihnijahs. Binas wifas peedereja pee sematahm laufchu fchkirahm, gehrbufschahs itin plahnäs drehbēs, kuras nebuht newareja 20 grahdu stipru falu istureht. Maslawas wirfpolizeimeisters ir tamdeht pawehlejis, ka pa falas laiku waijagoht polizijai pa wifahm eelahm un platscheem eet aplahrt, lai tahdus zilwekus, kas waj nu wahjibas jeb peedserfchanahs deht wairs tahlaki newar eet, eewestu tuwafajös tehjas namös. Ari meegaineem nakts-waktneekem un nama-puifcheem fchahda polizijas usraudfichana lai nahtu par labu, jo zitadi daschs labs leelä falä waretu drihs muhschiga meegä aifmig.

No Kalifchas. Bahzu „Pet. aw.“ pašneedi pahr kahdu wiltas naudas isplahitaju bandu fchahdas sinas: aprinta-teefa itteefaja nesen fuhdsibu pret Antonu Skowronski, Josefju Bengrowski, Samuelu Kutewski, Marku Rogofinski, Schoju Wilkeru, laulatu pahri Rojjalkowski un Etu Batawi deht neriktigas naudas taifschanas un isplahitichanas. Jaw no Dezembera mehnefcha 1878. gadä bija flepena polizija fahlfufi melleht pehz wiltu desmit rublu papihru awota, kas daudstahrt parahdijahs, lihds beidsoht isdewahs, kahdu seriju no fcheem papihreem pee kahda L. lunga Blabki pilsehtina atrast. — L. isteiza, ka naudas pahpihrus dabujis no Bengrowfka, Bengrowfki attal, ka schihds Gornofchils uu Kutewfki wina zaur Skowronfka peepalihdsibu ar fcheem papihreem ap-

gahdajufchi. Beidsiht usgahja wefelu bandu, las leelá mehrá nodarbojáh ar wiltas naudas isplatifchanu un stahweja fakará ar ahrsemehm, ihpafchi ar Londoni. Kutewstis un laulahts pahris Rozjalkowfki tika atfihiti par newainigeem, tohs zitús aifofina us Sibiriju.

No Witebftas. Rahds awifchu finotajs Witebftá fchehlojáh eelfch „Honor Bpema“ par fchihpilsfchetas waldbibu. Jaw trihs gadus té pastahw jauna pilsfchetas waldbiba, bet pilsfchetas fainmeeziba tadeht wehl ne-efoht us preefchu. Winá pahra! leel páhrfwar peederohht fchihdeem. Behz likuma nu gan til trefcha dáta no pilsfchetas weetneekeem drihftoht buht fchihdi, un winu ari wairaf ne-efoht ezejtu, bet tá ka wini fipraki turotees lohpa, apmeklejoht lahrtigaki fehdeschanas un wehl mahfoht daschu labu no Kreewu weetneekeem dabuht us fawu pufi, tad wini efoht tee ihftee pilsfchetas waldineeki.

No Witebftas. „Новое Время“ fino par fchahdu krahpfchanas-ftiki, kuru kahds tumfchu gohda-wihru pulzinfch pástrahdajis pee kahda semneeka. Tas bijis tá: Rahds semneeks atbrauzis us Witebftu fuhfsetees par Sebefchas aprinka relruhfschu nemfchanas komifiju, tadeht ka ta nodewufe wina dehlu, las efoht flimigs. Witebftá nonahjis, winsch no-eet usmekleht gubernas komifiju un fateel pee tam kahdu fwefchu lungu, kuru tas waiza, kur komifija atrohdotees. Kungs atbild, ka winsch pats efoht weens no komifijas lohzekeem un tad jauta, lo semneeks griboht. Schis ifstahja fawas behdas. Swefchais lungs atbild, ka leeta warohht eet, bet fchim buhfoht jamalfajoht komifijai 300 rubl. Semneeks griboht labpraht malfah, ja dehl páteefi teel wata. Nu lungs aifrahda us Peterburgas weefnizas namu un faka semneekam lai tas ar fawu dehlu un 300 rubl. wakará tur nonahfoht, jo tad tur buhfoht komifijas fehdeschana. Rosqitá stunda semneeks ar fawu dehlu flahht un augfchminetais lungs tohs nowed kahdá iftabá, kur ap galdu fehch komifija. Dakteri leel dehlam nokehrbtees, ifklaufahs un apklauwe to no wifahm pufehm, un tad pehz ihfas apfpreefchanas komifija nofpreefch, ka semneeka dehl nederigs. Tuhlit ari teel norakfita un aiffehgeleta peenahfofcha pawehle pee Sebefchas aprinka komifijas un fehwan eedohta, kuzam bijis atkauts pa wifu ifmeklefchanas laiku fehdeschanas iftabá flahht buht. Wezis nu ari preezigi aifmalfa komifijai fohlitohs 300 rubl. Semneeks aifeet un nu komifijas lohzeeki fahl usdihwoht. Rá jaw tabdás dshres mehdi buht, ifzehlahs ftrihdi, trohlfnis un beidsiht eerohdahs polizeja, las tohs wed us klufo weetu ifguletees, jo tee ir winai labi páfihstami blehchi un wasanki. Té weens no teem, las komifijas fehdeschana par dakteri iflizees un jauno rekruthi ifmeklejis, bet pehz pee laupijuma dalifchanas tizis apkrahpts, wifu blehdibu ar semneeku polizijai ifstahstijis un nu gohdajama komifija teel nodohtha ifmeklefchana. Nauda pa leelakai dátaí atraftha wehl ne-istehreta.

No Witnas. Bodgornajas fahdschá, pee Witnas, peedfimis kahdai semneezei behrns ar diwahm galwahm, trim rohlahm un diwahm kahjahm. Behrninfch drihs nomiris.

No Boltawas. Tur plohfotees kalla-fehrga tabdá mehrá, ka ahrfies leedsotees, ar kallu faflimufchus peenemt.

No Stawropoles. Awife „Кавказ“ fino, ka 5. Now. pee Stawropoles aprinka-teeftas tilufe fchahda fuhfiba iffpreesta: Kahda turiga tirgotaja namá, kuzam bija tfchetri pee-augufchi dehli, dshwoja kahda radineeze, kuru tirgotajs ar

fawu laulatu draudfeni bija mafinu pee few nehmuftchi un lá fawu meefigu behrnu lohpuftchi un audfinajufchi. It ihpafchi pate tirgotaja feewina ruhpiigi gahdaja par fawas radineezes audfinafchanu un ifglihtofchanu; bet wehl jo wairaf pats tirgotajs par fawu audfchu meitu ruhpejáh, waretu fajiht, wehl wairaf, neta meefigs tehws to dara. Kad wina bija usaugufe, winsch tai nopirka namu un apgahdaja to ar wifahm zitahm wajjadfihahm. Tirgotajs bij it beefchi pee fawas radineezes redsams. Wina to pawadija us wina zetofchanahm andeles-darifchanás lihdi Masflawai. Kahdreif ifdewahs fchai no tirgotaja mihlotai radineezei klufam pat 3000 rubl. winam nonemt. Saprohtams, ka tirgotaja laulata-draudfene bija par fchahdu fawa laulata drauga ne-ustizibu glufchi ifmifufe un newareja nekahdus lihdselkus atrafth, zaur lo fcho nebhufchahm waretu par labu greest. Behdigi, lá rahdijáh, bija winas jaunakais dehl fchahdu lihdselli atradis. Kahdreif bija atkal wifí familijas lohzeeki fipri Kildojufchees, las, lá prohtams, té it beefchi notikahs. Té 17 gadus wezais gimnafias pákehrá rewolweri un ftrehja fawas radineezes namá un iffchahwa us winu diwas reifas, no kuzem weens fchahweens netrahpija un ohtris tikai drufku ahdu eeftrambaja. Rewolweri atradahs wehl 4 lohdes, bet jaunais zilwels tahs wairns ne-iffchahwa, jo winsch, lá pats to teefas preefchá iffazija, ne-efoht gribejis radineezi nonahweht. Zaur to nu tika flohlens apfuhdschets. Gimnafijas preefchneeki apleezinaja, ka jaunais zilwels efoht flohla weenumehr gohdigs un uszihfigs bijis. Teefafchana ilgi newillahs. Wina aifstahws Sinijetnikows ihfa, fwariga runá raufstija jauna zilwela newainibu peerahdiht, us lam teefnefchi winu afina par newainigu.

No Odefas. „Odefas awife“ fino par fchahdu atgadijumu: K. Kundse, kura fipri mahneem tizeja, fatika kahdá deená kahdu fchihdeeti, las par parezi bija ifdaufinata. Pareze, winas mahnu-tizibu páfihdama, fajijo winai, ka Mefias winu winas dshwolli apzeemofchoht. Bet winsch nemihfoht, ka to kahdi mahjas zilweli trauzejoht, tamdeht lai ta kahdu puf stundas laiku fawu dshwolli tufchu atstahjoht. Atpatat atnahdama, wina atradifchoht dahrgas dahwanas, lo augftais weefis tai buhfoht atstahjis. — Mahnu-tiziga Kundse fagatawojáh, lai augfto weefi waretu gohdam faenemt un norunata stunda ifgahja if fawa dshwolli. Atpatat atnahdama ta zereja bagatas dahwanas atrafth, lo Mefias buhfoht tai atstahjis. Bet lo wina atrada! Dshwolli gandriht tufchs ifkrahmehts. Nu til nomanija, ka bija krahpneezei nagos kufufe. Tuhlit tika pehz tahs mellehts. Ifdewahs to nofert. Was, tillab krahpneeze, ka peekrahpta, weenojáh eelfch tam, ka katra pufi no flahdes zeeta.

Ahdi, lo fchihdeete proht, labaki lá tfchiganeete!

Wehl no Odefas. „Odefas awife“ if fizamá awota dabujufe fnaht, ka tureenás general-gubernatora, grafa v. Todlebená, meita Matilde Marija grafeene v. Todleben, faderinajufchs ar baronu Rudolfu Wilh. von Ungern-Sternbergu. Laulafchana notifchoht preefch feemas-fwehtkeem.

— Kahds meera-teeftes Odefa few ifgahdajis us fchahdu fawadu wihfi few weenu drihwdeenu. 21. Nowemberi winsch fapulzeja preefch teefafchanas eefahlfchahahs wifus teefneelus, tillab fuhfsetajus lá apfuhdschets, fawá iftabá un wineem lika preefchá, lai tee, eewehrojohht Keifara Majestetes laimige ifglahbfchanu no breefmahm, fawá ftrapa iflihdsinajotees, lai

wineem fchih's deenas preeki netiktu trauzeti. Wisi, fuhdsetaji un apfuhdsetee, ar preeku scho preekschlittumu peenehna un fawâ starpâ islihgga, zaur lo teefnef's tika weenu deenu no fawahm amata-darifchanahm atfwabinahts.

Wehl no Odesas. Uhdens-truhbas atrohkoht, bahnuscha tumumâ atraftas, kâ „Вѣстн. Одесск. Град.“ sino, trihs minas, las bijufchas pa semes apalkschu ar kahdu mahju fawee-notas. Pee scho elles mafchinu isnemfchanas ne-efoht laikam deefgan ismanigi strahdahts, zaur lo tahs sprahgufchas un trihs nami no fpehreena tikufchi apflahdeti. Tuhlit pehz fcha atgadijuma ihpafcha komifija nonahkufe nelaimes weeta, us-nehmufe protokoli un gabdajufe, ka apflahdetee mahju eemih-neeki teel zitur eefohrteleti un ka fchai weeta neteel wairs ne eets ne braukt's.

No Bjasmas. „Русск. Вѣд.“ pastahsta fchahdu atgadijumu: Diwi saldati, apprezejufchees wihri is Kuratina zeema, bija nogahjufchi us Terfchu pee semneeka Nasarowa weefotees, bet ne-uswedahs gohdigi, jo weenu buteli fihwa isdsehrufchi, tee prafija wehl ohtras, un kad tahs nedabuja, tad draudeja, Nasarowa mahju nodedsinahst. Un teefcham, kad tee til ko bija aifgahjufchi, iszehlahs Nasarowa fehta uguns, zaur lo aifgahja bes Nasarowa ehlahm wehl triju fainneeku ehlas. Behdigi fashchutufchi semneeki dsinahs saldateem pakal, panahza tohs, isduhra teem azis un pakahra tohs pee kahda kohla. Smotensklas aprinka-teefa isteefahs fcho lectu drihsâ laikâ.

Ahrjemes sinas.

No Schlesijas. No tureenahs teel Nowembera beigâs tâ sinohts. Schrauas pilsehtinai, las atrohnahs starp Plesu un Ribniku, ir kahdas 600 familijas, las tur dsihwo. No fchihm 600 familijahm ir kahdas 200 familijas bes wifas pahrtikas. Tureenahs pilsehtas preekschneeks faka, ka fchihm 200 familijahm jafalktoht un jafalktoht, ja 2 nedelu laikâ winahm neteeohht palihdsiba sneegta. Reskraitami behrnini kraidoht ar basahm kahjahm par apfnigufchahm eelahm, pee kam nereeti fals sneedsahs lihds 20 grahdeem aukstuma. Druzjin kartupeku wehl ir lo ehst, bet tee paschi ir masini un wese-libai fshahdigi.

Bes fchi bada breefmahm wehl ta behdiga sina peeleeekama, ka kahdâ Schlesijas meestina Solarnija ir iszehlufees breefmiga karstuma guta.

No Belgijas. Kâ jaw lasitajeem sinams, tad ultramontani us wifadu wihsi ranga pretotees Belgijas brijwprahrigai waldbibai. Tapat ari sinams, ka pahwestam fchahda pretoschanahs netiht. Tagad Belgijas awises sino, ka no pahwesta waldbibas atlaista pahwesta fuhntim Brifeles pilsehtâ telegrafa sina. Schini telegrafa sinâ pahwesta waldbiba efoht fawam fuhntim isfazijufe to wehlefchanohs, ka strihdi tiktü starp basnizu un walsti beigti un tâ tad atkal pilniga draudfiga fatilfchanahs starp laizigu waldbibu un pahwesta waldbibu eegrohsita. Redsehs, zil fchi sina palihdsch's starp abahm walstim draudfigu fatilfchanohs ustureht. Strihdes leeta jeb ar ziteem wahrdeem fakohht: katolu garidsneeku pretoschanahs pret Belgijas waldbibu jaw ir til tahku nahkufe, ka jabaidahs, ka Belgijas waldbiba fawu fuhnti ne-atfauz no Romas atpakal un tapat atkal pahwesta waldbiba fawu fuhnti no Brifeles. Kad tas nu notiktu, tad draudfiga fatilfchanahs starp abahm waldbihm buhtu isjaukta, weenai gar ohtru nebuhtu nelahdas

datas. Schahdas draudfigahs fatilfchanahs isjaukchanu pahwestama, pahwesta waldbiba efoht mineto telegrafa sinu fawam fuhntim laidufe, kâ to awises isdaudsinajufchas. Tikai weena no tureenahs awisehm fchaubahs, waj fchahda sina til efoht pateesi no pahwesta laista, jo lamehr wina, prohti mineta awise, ne-efoht telegrafa sinu pate ar fawahm azim redsejufe, tamehr wina tai netizohht. Schahda sina til efoht no kahdas partijas ar nodohmu ispausta, lai zaur lo laudis tiktü wilinati us tahm dohmahm, ka pahwesta waldbiba turoht draudfigu prahtu us Belgijas waldbibu.

No Anglijas. Jaw daschu reisu tikam sinojufchi par ne-meereem un riklofchanahm Ithru semê pret fawu (prohti Anglijas) waldbibu. Tagad kahds Angku parlamentes lohzeelis is Ithru semes islaidis rakstu, kahdâ buhfchana Ithru semneeki atrohnahs. Schis raksts ir kahdâ Franzufchu awise nodrukahs un no tureenahs winu isnehmufchas zitâs awises, tâ tad winsch nahzis wifâ Ciropâ sinams. Schini rakstâ ir daschas eewehrojamas dohmas isfazitas. Kahdas no tahm fchê usfihmesim. Tur teel isfazihts, ka Angku waldbiba rupejotees par strahdneeku buhfchana Turzija un Egipte, par tam gabdajohht, ka fchi buhfchana tiktü eegrohsita us likumiga pamata, lamehr wina, prohti Angku waldbiba, neleekahs ne sinoht, ka winas paschas pawalste, prohti Ithru semê, ari atrohnahs semneeki, kuru buhfchana ari buhtu eegrohsama us kahrtiga likumiga pamata. Nu buhtu jadohma, ka Angku waldbiba wifu masaki gabdahs to paschu preeksch fawahm pawalstehm, ko wina zenschahs panahst Turzija un Egipte; bet tas tâ naw, tapehz tas jadara sinams wifâ apgaismotâ Ciropâ, kâ nabaga semneekem klahjahs Ithru semê un zil mas Angku waldbiba par fcheem nabadsineem ruhpejahs.

— Schê ari kahdu wahrdinu peeminesim, kâ Angteem klahjahs Afganistanê. Beidsamee nemeeri Afganistanê nahza Angteem pawisam negaidohht. Anglijas waldbiba lepojahs ar faweem panahkumeem Afganistanê un Anglijas ministeru preekschneeks Bilensilds wareja norahdihht us fcheem panahkumeem semes eegufchanas politika; bet rau! tē iszehlahs jauni nemeeri, jauns karfch Angteem Afganistanê un tâ bija panahktee panahkumi atkal wehja, jeb wifu masaki tee bija no jauna panahkami, pee kam bija dauds naudas un zilweku dsihwibu ja-upure. Par beidsameem kara darbeem un panahkumeem Afganistanê fawâ laikâ efam sinojufchi, tagad mums jafaka, ka pilnigi wehl nemeeri naw nobeigti, Angteem wehl jatura kara-pulki, lai waijadfigâ brijdi waretu iszelbamohs nemeerus apspeest. Schi kara-pulku ustureschana Afganistanê mafsa Angteem dauds naudas.

Trieres. No tureenahs, kur gais dauds siltaks un mishligahs neta pee mums, teel sinohts, ka Nowembera beigâs usnahzis reti peedfihwohts aukstums, las atgahdina to breefmigo falu, las preeksch 50 gadeem Trieras pilsehtâ pastrahdajis leelu pohstu. Sals, kad tureenahs gaifa lehnumu eewehrojama, ir lohti stipris, jo us kalneem aukstuma glahse rahda wairaf neta 20 grahdu. Aukstuma un dauds sneega deht kahdu laikü newareja pasti braufschus fuhtht, bet ta bija jahschus jafuhtha.

No Ajjas. Birmas lehninsch, Angtu kaiminsch pee Indijas rohbeschahm, ir jaw daudskahrt pa awisehm daudsinahst par ofinu kahrtigu waldbneeku, las fawus radus lila aplaut, tapat ari dauds zitâs augstmanus, las waretu pehz Birmas lehnina trohna tihkoht. Angku waldbiba Indija, fuhnteezibu

Birmā turedama, lika zaur scho fuhnteezibu Birmas kehninam fazijt, ka Angtu walddiba newarohi schahdu fleptawibu zeest un ja fahrtiga walddifchana Birmā netiktu eegrohsita, tad wina ar scho walsti newarohi draudfigā fatilfchanā dšihwoht. Angtu fuhnteeziba driht affina, ka winai wairs naw drohfscha paliffchana Birmā un tapehz to atstahja. Tā nu bija draudfiga fatilfchanahs starp Birmu un Indiju beigta. Warbuht karsch buhtu iszechlees, ja Anglijai jaw nebuhu karsch bijis Affija ar Afganistani. — Tē nu uf reis Birmas kehninisch eedohmajahs pee Angtu walddibas Indija fuhtht fuhntuus, kas lai tai issakohi, ka Birmas kehninisch uf winas turoht labu prahtu, bet wina scho fuhnteezibu nepeenehma.

Dubshigais brunineeks.

(Pehj 3.)

Weds lailds tahdu reis Behsu pils no Kreewu leelfirsa Iwana Wastliewitscha tika aphegereta. Tadeht brunineeki, leelās behdās buhdami, weenu no faweem, to dubshigo brunineeku Klotu, pee faweem ustizameem draugeem un beedreem fuhthja palihdsibas mellegt.

Bet pilssehtina no wifam pusehm no eenaidneekem bij esflehtga, un wifapahrt lehgeram saldatu pulki wats-uguni bij eededfinajuschi, tā ka zaur tahdu apzeetinaschannu no pilssehtas weegli newareja ahrā tiki.

Patlaban dohbja pullstena flana pasludinaja pufnakti, tad brunineeks uf melna sirga apdohmigi pa wahrteem isjahja un melleja turwā meschinā paslehptees. Kamehr wehl pa kohleem un krahmeem wareja zauri jaht, tilmehr wifsch labi gabja. Bet nu winaam klajumā bij jadobdabs.

Jaw wifsch labu gabalu no lehgera bija aishajjis, tad winam wehl pehdigahs breefmas bij ja-uswar. Schaurš zelinsch starp Kreewem un purwi weda klajumā.

Lehnam wifsch uf preekschu jahja, un til mas sohkus — bij wifsch isglabhts.

Tē uf reis breefmiga wats saulfchana atstaneja, un tuhdat ari diwpadsmit Kreewu saldati winam palak dfinahs.

Brunineeks Klots sawam sirgam ar peescheem peeduhra un tā sības azumirki bija prohjam; bet welki, wina driht panahja, un wina gaidija sawangofchana, ja warbuht nahwe, kas wiseem brunineekem breefmigu galu buhtu padarijuse.

Negribedams padohtees, wifsch sawu sirgu ahtri atpalak greesa un ar weenu lehjeenu bija leelā purwi pasudis.

Bet Kreewi stahweja un statijahs purwi. Glahbschanahs rahdijahs ne-eespejdama; tapehz ari brunineeki un paschi Kreewi wina atstahja bes wifsch palihdsibas.

Sawās nahmes-breefmās brunineeks sawas rohtas waimanadams pajet uf swehto jumprawu un to peeluhdi: „Af, swehta Marija, tu Deewa mahte, glahb moni! Un ja es laimigi pahrnahfschu mahjās, tad es tohs ohsolus no faweem mescheem apsohlu doht preeksch Deewa nama buhweschanas.“

Tā luhgdams un waimanadams, wifsch uf reis sawās lohjetids jaunus spehtus fajuta; pehz tam, tad wifsch lahjas no sedla lahpschkeem bija atswabinajis, tas ahtri no sirga nolehza, un al brijhums! wina lahjas zeeti stahweja uf fatnehm un lohlu krittumeem. Tilkhdj ta sirgs no sawas nastas jutahs atswabinahs, ari wifsch peezehlahs, un sirgs ar sawu jahnteeku abi diwi bija isglabht. Bes kaweschanahs wifsch sawam mehrim preti jabja. Driht wifsch bij tur, un wina draugi tam gabja palihgā pee pilssehtas isglahbschanas. Bet bija jaw par wehlu; kreetnee pilssehtas aistahmetaji paschi lahprahtigi bij breefmigā karotaju nahwē miruschi, un eenaidneeki nelur wairs nebija redsami. Bet brunineeks Klots sawu swehrstibu wis ne-aismirsa. Rahjās pahrnahjis, wifsch no sawa ohsolu mescha usbuhweja basnizu, un ta mescha wezohs ohsolus ir schinis lailds wehl isleeta pee Mahlpils basnijas buhweschanas wajadibahm. R. U.

Caruna.

Kelks un Pelfs, pagasta weetneeku pulka lohjetki, fatifsches runa tā:

Kelks: Jauns gads nahl. Wai! wai!

Pelfs: Par to Tu waidi?

Kelks: Ka nu newaideht! Bups atkal rehkinumi jafanem no pagasta wezata, un tizi man, no tahdas buhschanas es neto nesinu.

Pelfs: Ja, Tew tainiba: Ar mani ar' naw labaki. Tur wajaga ihsti mahjitam buht, tad til ihfā laikā grib wifu saprast un aprehknaht. Gimu jaw daudfreis pats pee sewim pasmehjet; tur walst-wezakaiss swihdis weselu gadu, to weetneeku pulks faniem tanī ihfā laikā. Tā naw nekahda flaidriba.

Kelks: Bet tā tad war tanī leetā wairaf flaidriba nahit?

Pelfs: Redsi draugs tā: Labi buhtu, tad sstihweris iswilkstu un norahstiu iswiltumu no wiseem rehkinumeem, to mehš tad agrati, nēka rehkinuma atdohschana, dabutu un tad zauri statitu un tad paschi neprastu, dohtu kahdam wairaf mahjitam wihram, kas to leetu labaki fina, zauri statit un aprehknaht. Tā tad mehš, tas ir: pagasta weetneeku pulks, jaw buhtu tanī leetā wairaf eepasinufches.

Kelks: Labi gan buhtu tā, bet kur buhs pagasta wezakaiss un sstihweris, kas to gribehs eewest?

Pelfs: Gan ar laiku buhs, tad wairaf pagehreschanas buhs, jo to ar' war pagehrecht, jo prehtikumigi tas naw. Manim reis weens pagasta weetneeku pulka lohjetki to stahstija, ka draudses-teefas lungs to esohi teijis; lai tā darohi, tad buhschoht pagasta weetneekem weeglā rehkinumu fanemschana.

Spreed', jeen. lastajē, waj Kelkam un Pelfkam naw pa balai tainiba?

R. R.

Kreewijas leelais Zars uf sawu walsti

(Pehj ta breefmiga fleptawiga noluhla, nakti no 19. uf 20. Nov. 1879. g.)

Tu mana walst, par kuru, zil ween spehjis

Es gabdajis, tew garu mohdinahit:

Attistibu un isglitibu sehjis,

Wehl dewis brijhibu un stohlas klahit:

Nu reds, tahds nahwigs tahrs wehl tewi rohahs,

Ischetreis jaw tew pee Sirhs grabh negantajs:

Drihsreis deenā, zetortā tas drohdabs

Kattstumsibā schnaugt, tā jaw maitatajs.

Kad naktis pahr semi nolaidabs it klusi,

Wifsch duseja jaw salu meedšiu,

Tad negants blehdis greschahs uf to pusi,

Kur dohmaja dšit swehra-blehdibu.

Wifsch sawus welna eerohtschus tur trihdams,

Pats sawā elles-ehnā apschpahs,

Tur zilwezibas-gohdu kahjahm mihdams,

Un nahwes-breefmas dariht taifjahs.

Waj passhti to blehdi welna gihmi,

Kas tew tā nahwes-ischuhfla awlahit leen?

Grib tehwijai dšehit Deewa dohto sismi,

Ar besgohdbibu gohdam preti streen!

Par upuri tas sawu Galwu mehle,

No elles-sanka puhšina saberehts.

Grib Kreewu walsti eegrust pohja pekē!

Lee Nihilisti, lam nelas naw swehts.

Kur gaisma mahnu-miglu aistreet taifahs,

Tur welna-kalps grib ussetg tumšibu.

Kur brijhwiba no wehršibas jaw raifahs,

Tur elles-wehrgs raug apstaušt labumu.

Grib tikumu tur sabradahit ar kahjahm

Un ustizibai kalu aplahit greest,

Sfahrbiht drohšibu pa pilim, mahjahm,

Un kahrtibu uf nelahretibu speest.

Tu redsi Nihilistu welna pehdas,

Kas wifsch semēs atspiht afinis!

Kā maitatajs tas dšhwibai wirs ehahs,

Kā mehza-waifs no elles isfpruzis!

Tam pohst uf wifam pusehm palak stelsahs,

Un kas wehl atleek tam, to nemeers rij!

Lihdi ironis, altaris un kuhda beidsahs,

Wifsch paleek kaos, tā preeksch laika bij!

Ne! Algat tew wairs nebuhs zeest to launu,
 Tu, mana leela tauta! Pajelees
 Un stisim to eenaidneetu launu,
 Lihof pehdigajs buhs elle nogahsees!
 Ja lausees no ta afins-funa krauptees,
 Tad tew ne schlehps, ne sohbins nefargahs!
 Kas nelaunahs pee **Keisara firds** grahptees,
 Ko istaishs par tamu dshwid' tas?!

Tu, mana waisis! tab zelees, zelees lahjas
 To sleplawigu pubhni isposhtih!
 Tawb **Bars** ees preefsch', lai lshdamees la klahjajs!
 Sataisees! waronibu parahbih!
 Ra wksni no few ahra met ar dusmahm
 Satruhdejushohs lihkus juhrmalas:
 Ta ismeti ar fwehtahm dusmu-juhsmahm
 Nihilistis no tawas tehwijas!!

Un ghada, ghada! to Es luhdsu tewis!
 Us nahotni par jaunu pa-aufsi,
 Par behrneem, lo buhs Rabitajs tew dewis,
 Ka gohdam, freetnat tu tohs audsini;
 Bai isnihst tahdi nifni elles-baigi
 Un usaug wihri freetni waroni,
 Kas mtho tehwiu un troni naigi
 Un sipro Kreewu walst buhshigi!

Padrzejshis pehz Gusf. Schurtel un brikwigi sataisijis G. D.

Sihki notikumi is Rigas.

Lohjektu maitafhana. Telsch „N. 3.“ atrohdam schahdu
 rasktu: Buhtu jadohma, la tagad, kur wisfabrigais kara-deenastis
 eewests un ta tad neween deenastis labu teesu weeglaks palijis,
 bet ari deenasta laiks pa-ihshnasts uf mas gadeem, senafds lai-
 tes notikufche mehginajumi, lai rekrushschus waretu no kara-
 deenasta afswabinah, wairs nenotits un tai weeta tee preefsch
 kara-deenasta eefauttee jaunekti tiks no prahhtigeem zilweleem pa-
 mahjiti, la saldatu deenastis ir gohdigs deenastis; bet deemscheh
 wehl arweenu rohnahs tahdas, uf sawu peknu luhlodamahs gud-
 ras galwinas, kas eefatnojushohs aisspreedumus pret kara-dee-
 nastu ranga apstiprinah un tohs few par labu isleetah zaur ne-
 gohdigahm naudas-iffpeefchanahm. Schē beidsamās deenās ir
 schahds notikumis atgadijees, kas zaur tahm strahpehm, lo tahds
 notikumis pehz lifumeem ispelna, warehs nahlamibai dereht par
 peefshdnafhanu. — Beturdeen, tai 29ta Novemberi, tifa pee
 gubernas kara-deenasta komishjas ohtreis pahrraudsiti wairat jau-
 nekki, kas pee aprinka kara-deenasta komishjas bija pahrraudsiti
 un preefsch kara-deenasta par derigeem afsihiti. Schē jaunekki
 bija gubernas kara-deenasta komishju luhgusch, lai winus oht-
 reis pahrraugoh, tapehz ka wini dohmajahs par nederigeem preefsch
 kara-deenasta. Pee schijs ismellefchanas israhbijahs, la divi rek-
 rushshi, Latweefchi is Rigas kreises, bija ar stiprahm sahleh
 few azis un auffs maitajusch, ta la to katris warea weegli no-
 ehgt. Kad nu schē jaunekki tifa stingri pahrrauschinati, tad
 wini beidsiht isteiza, la lahds sinama weeta dshwodams zilweks,
 kas par dakteri nosauzees, wineem par 200 rubtu malkas eebeh-
 ris lahdu pulweri azis un lahdu schkidrumu cepilinajis auffs,
 fazidams, la zaur to wini tishsoht no kara-deenasta afswabinati.
 Kad til dauds bij isshnasts, tad tahata ismellefchana tifa nodoh
 polizijai. Polizijai ismellejoh it dewahs schahdas sinas eeguh:
 Abi rekrushshi, tad wini no aprinka kara-deenasta komishjas bija
 par derigeem atrasti, bija, lahdu zilweku padohmam pallsahidami,
 tahda wihnusi nogahjusch un tureenās fainneelam padohmu luh-
 gusch. Saimneeks tuhlt apshohlijahs, la winsch par 200 rubtu
 malkas isghadafschoh lahdu winam pasihstamu dakteri, tam tahdi lih-
 dsch (sahles) esoh, ar tureem waroh no kara-deenasta afswabinah.
 Winetee rekrushshi apghdaja lahdu daku no wajjadfigahs naudas
 sumas un to truhstoscho daku apshohlijahs malkah, tad buhshoh
 afswabinati. Kad las bija notizis, tad laipnigais fainneeks ar lahdu
 draugu winus afsweda pee lahda **Ahr-Riga** dshwodama feldschera,
 kas par 5 rubteem tohs wajjadfigohs lihdselkus isleetaja un prohti
 weenam azis eebehra pulweri un ohttram auffs lo cepilinaja, no
 tam azis un auffs fahla upampt un purweschoh. Ohtra deena

abi rekrushshi nogahja schahda buhshana pee gubernijas kara-dee-
 nasti komishjas, kur tuhlt redseja, la weenam bija azis un oht-
 ram auffs tishcham maitatas. Tee dalibneeki ir peenahht
 stahw ismellefchanā, fanemti zeeti, wini ari leegusch, la scho no-
 seefshbu nodarijusch; tapat ari iswillnata nauda ir atdabuta.

(Nelaimes notikumš.) Peeltdeenu, tai 30ta Novembert,
 pulstien 5 pehz pusdeenas notikahs Dombrowsti lunga damffahgu
 dshrnawās nelaimigs atgadijums. Strahneeks Samuelš Eber-
 hardts ne-usmanigi afshu no maschinu nowendams eekrita ma-
 schinu ritends, ta la tifa fapseeftis un drihs sawu dshwibu is-
 laida, kad winu patlaban uf slinniju gribeja aissuhhtih.

Kaufchanahs. Ahra Dejembera wakara iszehlsh Mastlawas
 leela eela pee Prushchu-krohga kaufchanahs, pee tam semneeks
 Linde un wina dehs Zahnis tapa zaur nascha duhreeneem ee-
 wainohs. Zahnis Ende ir kohi gruhti eewainohs. Atlaistais
 saldats J. S., no kura dohma, la tas sleplawibu isdarijis, ir
 nempt ismellefchana.

Paschleptawiba. Birmdeen, 3. Dejemberi, atrada netahku
 no Rigas-Bolderajas dselszeka stanrijas pee sehtas lahdu 45 ga-
 dus wezu strahdneetu palahruschohs. Sihki aissweda uf glahshcha-
 nas stanriju deht ismellefchanas no ahstu pufes.

Uguns-grehts. Treuschdeen, pulstien 3 no rihta, iszehlsh
 Peterburgas **Ahr-Riga** 4. kwartali Damffahgu-dshrnawu eela
 N 69, atlaista unterosijeera Kastmira Matrasscha namā uguns.
 Ehla nodega lihds pamatam. Ehla bija par 3000 rubt. apdroh-
 schinata. No tam uguns zehlusehs, tas teel ismellehts.

Jelgawas Latweefchu Kurlmehmu skohla

atlaids sh skohlas behrnus uf seemas swebtku wafas deenahm
 ohtredeenu, tai 18. Dejemberi; skohla atkal jasanahl swebt-
 deen, tai 6. Janwari 1880.
 Jelgawā, 29. Nowemberi 1879. Skohlas preefschneeziiba.

Tirgus sinas.

Schis nedelas fahuma atmehs mihts laiks, ta la tas fneeshahs lihds
 3 grahdeen sluma; tomehr Daugawas ledus, uf kura jaw radees stipris us-
 pihtis, ir pee Rigas til stipris, la gahjeji par Daugawu pahri eet. Dau-
 gawa pee Bolderajas un Muhlgrahwa ir no lebus tibra, tomehr lugu ifshub-
 itaji, schim mihtstam laitam dauds ne-ustizdami, negris ar lugu ifshub-
 itaju atkal esahht. Par pierfchanu un pahdroshchunu runajoh jafata, la nekadoi
 leeli lihumi naw bijusch.

Par linn-fehlahm malkaja 12 1/2 lihds 12 1/2 rubtu par muzu, lahds nu
 latru reis tahs fehlas bija. Lihds schim tifa atwesti 164,250 maist, no lu-
 reem fapalas 153,981 muzas.

A t b i d e s.

- R. W. — W.** Peeshrijumu fanehman. Par apshohito bildi jaw eeptel-
 schu pateizamees. Gaidisim.
- St. J.** „Rusini“ nahst nahlofcham gadam fahkotees. Scho teizamo stahhu
 uftaupiam, lat ar to waretum pirmo numuru fahht. Sinama
 stribes leta bija janobehs, turklast ari wina sawus nolitohs ze-
 lus ishtagajufe.
- R-t — un R.** Noschelosam, la „Luhrijas portreti“ newaram isleetah, ta-
 pehz la fahs stahhs jaw bijis „Peelituma.“ Medatzija.

Raudas-papihru zena.

Riga, 6. Dejemberi 1879.

P a p i h r i	prahja	malkaja
Rufimperials gabala	7,87 rbl.	7,86 rbl.
5 proj. bankotetu 1. islaib.	93 3/4	93 1/2
5 " " 4.	93 1/4	93 1/2
5 " instrij. 5. afnehm.	93 1/2	93
5 " peshmiju bietes 1. emif.	232 1/2	232
5 " " 2.	227 1/4	226 1/4
5 " lonf. 1871. g. afsh.	128 1/4	—
Peterb. 5 proj. pilsh. oblig.	89 3/4	89 1/2
Kreewu sem. kred. 5%. Rihlu-schm.	120 1/4	120 3/4
Charlowas semf. 6 proj. Rihlu-schm.	—	97 1/4
Rehwales anb. bankas af.	40	—
Rigas kom. bant. af.	—	235
Leel. Kreew. dselsz. af.	261 1/4	260 1/4
Rig. Din. dselsz. af.	—	150 1/2
Din. Wit. dselsz. af.	163 1/2	—
Warsch. Teresh. dselsz. af.	130	—
Dreles-Wit. dselsz. af.	—	167
Rib. Bolog. dselsz. af.	95 1/4	95 1/2
Rast-Brest. dselsz. af.	102 1/2	101 1/2
Baltijas dselsz. af.	—	104 1/2

Ashilbedams redaktors Ernst Plateš.

